

VERTRETUNG**Prüfungskommission für die europäische Eignungsprüfung**

1. Bisher bekanntgemachte Mitteilungen der Prüfungskommission

Siehe ABl. 4/1985, S. 112, Rdn 1 und 7/1985, S. 217 ff.

2. Mitglieder der Prüfungskommission und der Prüfungsausschüsse

2.1 Mitglieder der Prüfungskommission

Herr Ph. Guilguet (FR) scheidet mit Wirkung vom 30. November 1985 aus der Prüfungskommission vorzeitig aus. Für seine verbleibende Amtszeit hat der Präsident des Europäischen Patentamts auf Vorschlag des Präsidenten des Rats des Instituts der zugelassenen Vertreter Herrn M. Eudes (FR) zum Mitglied der Prüfungskommission berufen, dessen Amtszeit vom 1. Dezember 1985 bis 30. November 1986 dauert.

2.2 Mitglieder der Prüfungsausschüsse

Die Amtszeit des Herrn Ph. Guilguet als Vorsitzender des Prüfungsausschusses III endete am 30. Juni 1985; die Amtszeit des Herrn R. A. Bijl (NL) als Vorsitzender des Prüfungsausschusses I endet am 31. Oktober 1985. Die Prüfungskommission hat Herrn Ph. Guilguet mit Wirkung vom 1. Juli 1985 bis 30. November 1985 und Herrn R. A. Bijl mit Wirkung vom 1. November 1985 auf die Dauer von zwei Jahren in ihrem Amt bestätigt.

Nach Ablauf ihrer Amtszeit sind die Herren J.-F. Leger (CH) und S. Smith (GB) mit Wirkung vom 1. Oktober 1985 sowie Herr H. van Linge (NL) mit Wirkung vom 1. November 1985 für eine erneute Amtszeit von zwei Jahren berufen worden. Außerdem hat die Prüfungskommission Herrn C. Sordet (CH) mit Wirkung vom 1. September 1985 auf die Dauer von zwei Jahren zum Mitglied eines der drei Prüfungsausschüsse ernannt.

**Liste
der beim
Europäischen Patentamt
zugelassenen Vertreter**

Änderungen / Amendments / Modifications

Christ, Klaus H. (DE)
Herderstrasse 7
D—7022 Leinfelden-Echterdingen

Schweikhardt, Friedrich (DE)
Schulstrasse 27
D—7250 Leonberg 7 Warmbronn

REPRESENTATION**Examination Board for the European Qualifying Examination**

1. Examination Board notices published to date

See OJ 4/1985, p. 112, point 1 and 7/1985, p. 217 et seq.

2. Members of the Examination Board and of Examination Committees

2.1 Members of the Examination Board

Mr. Ph. Guilguet (FR) will cease to be a member of the Examination Board with effect from 30 November 1985, before the expiry of his term of office. For the remainder of his term of office, i.e. from 1 December 1985 to 30 November 1986, the President of the European Patent Office, acting on a proposal by the President of the Council of the Institute of Professional Representatives, has appointed Mr. M. Eudes (FR) as a member of the Board.

2.2 Members of the Examination Committees

The term of office of Mr. Ph. Guilguet as Chairman of Examination Committee III ended on 30 June 1985; the term of office of Mr. R. A. Bijl (NL) as Chairman of Examination Committee I will end on 31 October 1985. The Examination Board has reappointed Mr. Ph. Guilguet with effect from 1 July 1985 to 30 November 1985 and Mr. R. A. Bijl for a term of two years with effect from 1 November 1985.

Upon expiry of their terms of office, Messrs. J.-F. Leger (CH) and S. Smith (GB) have been reappointed for a term of two years with effect from 1 October 1985, and Mr. H. van Linge (NL) with effect from 1 November 1985. The Examination Board has also appointed Mr. C. Sordet (CH) as member of one of the three Examination Committees for a term of two years with effect from 1 September 1985.

**List
of professional
representatives before the
European Patent Office**

Seidel, Herta (DE)
Patentanwaltsbüro Dipl.-Phys. H. Seidel
D—8267 Lohkirchen

Willich, Wolfgang (DE)
Beethovenstrasse 26
D—7030 Böblingen

REPRESENTATION**Jury d'examen pour l'examen européen de qualification**

1. Communications du jury publiées jusqu'à présent

Voir JO n° 4/1985, p. 112, point 1 et 7/1985, p. 217 s.

2. Membres du jury d'examen et des commissions d'examen

2.1 Membres du jury d'examen

M. Ph. Guilguet (FR) démissionnera de ses fonctions au sein du jury d'examen le 30 novembre 1985 avant la fin de son mandat. Pour le remplacer, le Président de l'Office européen des brevets a, sur proposition du président du Conseil de l'Institut des mandataires agréés, nommé M. M. Eudes (FR) membre du jury d'examen. Son mandat prendra effet le 1^{er} décembre 1985 et se terminera le 30 novembre 1986.

2.2 Membres des commissions d'examen

Le mandat de M. Ph. Guilguet en tant que président de la Commission d'examen III a pris fin le 30 juin 1985; le mandat de M. R. A. Bijl (NL) en tant que président de la Commission d'examen I prendra fin le 31 octobre 1985. Le jury d'examen a confirmé ces deux personnes dans leurs fonctions: M. Ph. Guilguet pour la période du 1^{er} juillet 1985 au 30 novembre 1985 et M. R. A. Bijl pour un nouveau mandat de deux ans à compter du 1^{er} novembre 1985.

MM. J.-F. Leger (CH) et S. Smith (GB) ont vu leur mandat prolongé de deux ans à compter du 1^{er} octobre 1985 et M. H. van Linge (NL) de deux ans également à compter du 1^{er} novembre 1985. En outre, le jury d'examen a nommé à compter du 1^{er} septembre 1985 M. C. Sordet (CH) membre d'une des trois commissions pour une période de deux ans.

**Liste
des mandataires agréés
près l'Office
européen des brevets**

**Bundesrepublik Deutschland
Federal Republic of Germany / République fédérale d'Allemagne**

Löschungen/ Deletions/ Radiations

Prahl, Horst (DE)—R. 102 (1)
 Patentanwälte Menges & Prahl
 Erhardtstrasse 12
 D—8000 München 5

Schmied-Kowarzik, Volker (DE) t
 Patentanwälte Schmied-Kowarzik, Dannenberg
 Weinhold, Gudel, Schubert & Barz
 Siegfriedstrasse 8
 D—8000 München 40

Frankreich / France**Änderungen / Amendments / Modifications**

Amaudric du Chaffaut, François (FR)
 Cabinet de Boisse
 37, Avenue Franklin D. Roosevelt
 F—75008 Paris

de Beaumont, Michel (FR)
 45, Route de Lyon
 F—38000 Grenoble

Panel, François (FR)
 CERAVÉR
 10, quai Paul Doumer
 F—92411 Courbevoie Cedex

Löschungen/ Deletions/ Radiations

Pintaud, Dominique (FR)—R. 102 (1)
 IBM France
 Département de Propriété Industrielle
 Centre d'études et de recherches
 F—06610 La Gaude

Prud'homme, Simone (FR) R 102 (1)
 Rhône-Poulenc-Textile
 Direction Brevets
 B.P. 8241
 F—69355 Lyon Cedex 2

Italien / Italy / Italie**Änderungen / Amendments / Modifications**

Massobrio, Pier Giuseppe (IT)
 Studio "INTERPATENT"
 Via Caboto 35
 I—10129 Torino

Löschungen / Deletions / Radiations

Galimberti, Claudio (IT)—R. 102 (1)
 c/o ITALTEL S.p.A.
 Via Alessio di Tocqueville 13
 I—20154 Milano

Niederlande / Netherlands / Pays-Bas**Änderungen / Amendments / Modifications**

Klooster, Jan Hanri (NL)
 Hollanderstraat 4
 NL—2517 HK Den Haag

van der Kruk, Willem Leonardus (NL)
 ITT Nederland BV
 Platinaweg 10
 P.O. Box 40840
 NL-2504 LV The Hague

Schweiz / Switzerland / Suisse**Änderungen / Amendments / Modifications**

Ballmer, Ulrich (CH)
 Postfach 124
 CH—5401 Baden

Löschungen/ Deletions/ Radiations

Stöckli, Hans Rudolf (CH)
 Patentabteilung CIBA-GEIGY AG
 CH—4002 Basel

Lusuardi, Werther Giovanni (CH)
 Stockerstrasse 8
 CH—8002 Zürich

Schweden / Sweden / Suède**Änderungen / Amendments / Modifications**

Eberz, A. K. Greger (SE)
 Råsundavägen 64
 S—171 52 Solna

Fogelquist, Rune Ragnar Ivar (SE)
 Kransell & Wennborg AB
 Sandhamnsgatan 42
 S—115 28 Stockholm

Vereinigtes Königreich/ United Kingdom / Royaume-Uni**Änderungen / Amendments / Modifications**

Courtney, Graham Sidney (GB)
 Whitegates
 GB—East Hanney, Wantage, Oxon OX12 OHR

Loven, Keith James (GB)
 Brookes & Martin
 High Holborn House
 52/54 High Holborn
 GB—London WC1V 6SE

Kelly, Hubert Francis (GB)
 63 Fairoak Drive
 Eltham
 GB—London SE9 2QQ

Pearson, John Lionel (GB)
 Langner Parry
 52-54 High Holborn
 GB—London WC1V 6RR

Kelvie, George Thomas (GB)
 c/o Norbury & Co.
 63 Brown Street
 GB—Manchester M2 2LL

Lawrence, Malcolm Graham (GB)
 Malcolm Lawrence & Co.
 Hambledon
 Mill Land
 Hook End
 GB—Brentwood, Essex CM15 OPP

Spencer, Stephen Hugh (GB)
 97 Frost Street
 GB—Wolverhampton WV2 2LP

Löschungen / Deletions / Radiations

Bleach, John Albert (GB)—R. 102 (1)
J. A. Bleach & Co.
57-60 Lincoln's Inn Fields
GB—London WC2A 3LS

Machin, Peter Charles (GB)—R. 102 (1)
39 Hazlebury Road
GB—London SW6 2NA

Clarke, Anthony Graham Reid (GB)—R. 102 (1)
Reid Clarke & Co.
Craven House
121 Kingsway
GB—London WC2B 6PJ

Saunders, Henry Edmund (GB)—R. 102 (1)
Baron & Warren
18 South End
Kensington
GB—London W8 5BU

AUS DEN VERTRAGSSTAATEN**INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES****INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS****Belgien****Belgium****Belgique****Gesetzgebung****Legislation****Législation****I. Änderung der Jahresgebühren****I. Amendment of renewal fees****I. Modification des montants des taxes annuelles**

Durch Gesetz vom 15. Juli 1985¹⁾ zur Änderung des Gesetzes vom 24. Mai 1854 über Erfindungspatente sind die Jahresgebühren für Patente erhöht worden.

By law of 15 July 1985¹⁾ amending the law of 24 May 1854 on patents renewal fees for patents have been increased.

Par la loi du 15 juillet 1985¹⁾ portant modification de la loi du 24 mai 1854 sur les brevets d'invention les montants des taxes annuelles pour les brevets ont été augmentés.

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Belgien werden darauf hingewiesen, daß **ab 1. Oktober 1985** folgende Gebührensätze gelten:

Applicants and proprietors of European patents with effect in Belgium are advised that from **1 October 1985** the following rates apply:

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens ayant effet en Belgique sont informés qu'à compter du **1er octobre 1985** les montants suivants sont applicables:

I.1 Jahresgebühren**I.1 Renewal fees:****I.1 Taxes annuelles:**

	FB		FB		FB
3. Jahr	1200	3rd year	1200	3e	1200
4. Jahr	1500	4th year	1500	4e	1500
5. Jahr	1800	5th year	1800	5e	1800
6. Jahr	2200	6th year	2200	6e	2200
7. Jahr	2600	7th year	2600	7e	2600
8. Jahr	3000	8th year	3000	8e	3000
9. Jahr	3500	9th year	3500	9e	3500
10. Jahr	4000	10th year	4000	10e	4000
11. Jahr	4500	11th year	4500	11e	4500
12. Jahr	5000	12th year	5000	12e	5000
13. Jahr	5500	13th year	5500	13e	5500
14. Jahr	6000	14th year	6000	14e	6000
15. Jahr	6500	15th year	6500	15e	6500
16. Jahr	7000	16th year	7000	16e	7000
17. Jahr	7500	17th year	7500	17e	7500
18. Jahr	8000	18th year	8000	18e	8000
19. Jahr	8500	19th year	8500	19e	8500
20. Jahr	9000	20th year	9000	20e	9000

Zuschlagsgebühr: FB 750

Surcharge: FB 750

Surtaxe de retard: 750 FB

1.2 Umwandlung europäischer Patentanmeldungen oder Patente in nationale Patentanmeldungen oder Patente:

1.2 Conversion of European patent applications or patents into national patent applications or patents:

1.2 Transformation de demandes de brevet ou de brevets européens en demandes de brevet ou en brevets nationaux:

Jahresgebühren:**Renewal fees:****Taxes annuelles:**

1. Jahr	FB750	1st year	FB 750	1ère année	750 FB
2. Jahr	FB900	2nd year	FB 900	2ème année	900 FB

II. Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"**II. Updating of the information brochure "National law relating to the EPC"****II. Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"**

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (3. Auflage) werden gebeten, die in den Tabellen VI Spalten 1 und 3 und VII Spalte 2 genannten Gebührensätze entsprechend zu berichtigen.

Users of the EPO information brochure "National law relating to the EPC" (3rd edition) are asked to make the appropriate corrections to the amounts of fees shown in Tables VI, columns 1 and 3 and VII, column 2.

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (3ème édition) sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant aux tableaux suivants: VI, colonnes 1 et 3 et VII, colonne 2.

¹⁾ Moniteur Belge vom 26.7.1985, S. 10957.

¹⁾ Moniteur Belge of 26 July 1985, p. 10957.

¹⁾ Moniteur Belge du 26 juillet 1985, p. 10957.